

12. jun. 1830

FAKTA

Dato:

12. jun. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 14 verso – 16 recto

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4°

Omtalte personer:

Erik V Klipping

Margrete Maria Bang, f. Stockfleth

Pihl

Frederik Emil Bretton

Peter Daniel Bruun

Grete Jespersen

Mette Marie Jespersen, f. Bang

Carl Christian Schönheyder

Frederik August Schönheyder

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 28-29 (de første

65 linjer af notatet dog kun kort

refereret)

TRANSSKRIFTION

Den 12te Juni

Jeg har i Formidag gjort Visit med B¹ hos Konferentsraadinde Jespersen² et Sidestykke til gamle Madame Bang i Drammen³, og derpaa ligeledes besøgt Assessor Bruun⁴ og Schönheider⁵ paa Asmild i den første fandt jeg en, som det lod meget behagelig Mand med et godmodigt muntert Ansigt; den Anden er, som forhen temmelig døv. Jeg saae her for første Gang Assessorens |Schönheiders| Broder⁶, som har et forfærdeligt Udseende, hans Sygdom er af en høist besynderlig Karakter; ligeledes traf jeg paa Asmind Grete Jespersen⁷ til hvem jeg leverede Frøken Hoff's⁸ Brev; hun er endnu den gamle Tykke som i Drammen. Jeg spiste denne Middag hos Breton's⁹ og besaae med •15 recto• ham om Eftermiddagen Domkirken og den derunder værende Kraft-Kirke. Jeg fandt denne gamle Bygning fulkommen at svare til min Forventning, der hersker i denne Kirke en Renhed |i Stiilen|, h[v]ortil dens Mangel paa Poupitourer ikke bidrager lidet, i et Kapel senere opført i Forbindelse med Kirken findes tre meget slette Epitapier som virkelig ikke fortiente Plads paa dette Sted. Erick Glipings Rustning som hænger bag Alteret var meget fortæret af rust især Sværdet som desuden skal have lidt ved en Ildebrad, efter Rustningen at dømmes har han været en liden Mand. Krypt-Kirken er et lille Mynster paa en reen gothisk Stiil, dog vel at mærke de runde Buer, af de derværende Piller er 2 af Marmor de øvrige af Granit, Loftet derimod som er hvælvet med Krydsbuer er kalket vidt. Før end man kommer til Krypt-Kirken træder man [overstreget: ind] |ned| i en lille Korshvælving med 2 Piller i Midten der omendskiønd kun er et net lille Stykke og fra denne igjennem en lille firkantet Celle ind i den vir- •15 verso• kelige Kirke, som før end den blev restaureret var tilmuret imellem Buerne saaledes at der dannedes 8 Celler opfyldte med Liigkister; disse saavel som Muurene er imidlertid bragte bort uden at beskadige det Øvrige. Der findes desuden i Domkirken et godt Orgel hvorpaa, efter en Graverkarels Udsagn, da vi hørte det |blev| spilt, Organisten forstod at privilegere fælt rart. – Hvad Byen angaaer; da er den efter Alles Mening meget forarmet, tildeels en Følge af Snapstingets Aftagen. De i Byen værende Embedsmænd og den lærde Skole skal nu blodt være det eneste der holder den. Der findes foruden Domkirken endnu 2 Kirker, den ene som kaldes Søndre Sogns Kirk bliver endnu benyttet og har sin Menighed, den anden |Nørre Sogns| derimod var man ifærd med at nedbryde, jeg saae endnu Koret, som var smukt kryshvælvet, det Øvrige var alt uden Tag. Denne Kirke, hvortil der i ældre Tider har hørt et Graabrødre-Kloster, var den første i Danmark hvor Reformationen blev prædikeret, den har som alle Kirker her en prodominerende Beliggenhed. Jeg [overstreget: var] saa ogsaa idag [overstreget: Vidne til] en Torvedag i Viborg, hvor de fornemste Artikler vare for- •16 recto• uden Fødevarer, Lyngtørv, Træskoe og Jydepotter. Jeg drak for første Gang paa min Reise om Aftenen Thevand uden at have

det mindste Selskab; da man bragte mig noget yperligt Smør, kom jeg endmere til at tænke paa Hjemmet og min gode Moder, der dog saa gjerne holder en lille Tale for noget saadant hjemme. Til imorgen er jeg inviteret af Breton til at gjøre en Tour med dem til Hald, jeg frygter den kunde let gaae glip da det for et Øjeblik siden plask-regnede og Himmelen med er graae.

¹ Frederik Emil Bretton.

² Mette Marie Jespersen, f. Bang.

³ Rørbye kan i sin ungdom i Drammen have kendt konferensrådindens mor, Margrete Maria Bang, f. Stockfleth Pihl.

⁴ Peter Daniel Bruun .

⁵ Frederik August Schönheyder.

⁶ Carl Christian Schönheyder.

⁷ Muligvis Grete Jespersen.

⁸ Uidentificeret.

⁹ Frederik Emil Bretton og hans hustru Ernestine Bretton, f. Langreuter.

ving i det de begge misse den som nu er med.
Efter den dag Bredde; deres fælle gæve nu oppe i ind
værelse gæve nu med og med. De jeg fælle gæve
nu og gæve. Der med Bredde og Bredde gæve,
for man for nu fælle gæve over den som fælle
for Bredde gæve, gæve nu for at Bredde gæve
gæve det Bredde, gæve fælle den jeg gæve her.
Bredde gæve med Bredde gæve og den den
Bredde, i som jeg gæve nu gæve med med
fælle med Bredde af den Bredde. den 17^{de} den
for for i fælle den Bredde med Bredde
fælle med Bredde gæve af den Bredde den
gæve Madam Bredde. Bredde gæve gæve gæve
gæve gæve Bredde og Bredde gæve gæve
i den fælle gæve jeg nu som det det med gæve
gæve med med at gæve gæve gæve gæve den den
den nu, som fælle gæve gæve. Jeg gæve gæve gæve
for gæve gæve gæve, som for at gæve gæve
Bredde, gæve gæve med at gæve gæve gæve gæve
gæve gæve gæve gæve gæve gæve gæve gæve
den det som jeg gæve gæve gæve gæve gæve gæve
med den den gæve gæve som i gæve gæve. Jeg
gæve den den gæve gæve gæve gæve gæve gæve

15
Jens en af de midlægs Røstere og den største
værende Kraft. I den. Jeg fandt dens gamle Bly
sine fulde og al den til min Tjeneste, den
faldt i den Ende en Gang, for det blev Man
gald saa Jørgensen og de hvide Leds, at
Laget som opford i det sidste med Enden
fjendte hestunge, slakte Jørgensen som midalt
og de faldende Klade saa det. Leds Gledens
Løsting som Jørgensen byg Altend og Jørgensen
forholdt sig i det i den Ende som det endte
saa lidt om en Klode, og den Løsting og
Løsting som som endte med den Mand. Leds =
Enden og at lilla Klode og en anden galdt
Leds, og end at endte den endte Leds,
at den endte Leds og af den endte den
rige af Granit, Leds endte som en Klode
som Leds den for Leds endte. Leds man som
en den Leds. Leds endte man end i en lille
Leds endte med Leds i Leds den endte
Leds den og at endte Leds og fra den
og endte den lille endte Leds end i den endte.

Enden Ende, som forand den blev udforsvaret
var belønnet i samme Lønn som faaldes af den
samme & dattet og fyldte med Ligelethed; disse
sagde som Minstern rimeligst brugt boud
uden at bestude sig det Lønn. Indseende derinde
i Lønnendens at godt Også foruden, efter en Geo-
metriske Udførelse, de en første del heri, Organis-
sten funderet Begrebet som det var. End Lønn
angav; de en den efter alle Måder meget for-
nunder, heldes med Lønn af Engetingens Udførelse
den i Lønn som den Lønnendens og den Lønn. De
skal en del uden det første den Lønn den. Den
første foruden Lønnendens med den i Lønn den
den som Lønn den Lønn den Lønn enden
boudet og for sin Måder, den anden Lønnendens
den med for den end at enden, som for anden
Lønn, som den som Lønn den Lønn den
den, uden den. Den Lønn, som den den i Lønn
den for Lønn af Græderendens, den den for den
i Lønnendens som Lønnendens den Lønnendens den
den som alle Lønn den en endendens Lønn
den den. Den den af den den, den den den den den
i Lønn den den den den den den den den den

